

# Sămănătorul

## Revistă Săptămânală

Director: AUREL C. POPOVICI

### SUMARUL :

- ALEX. GH. DOINARU. — Prințul de Poppesco (roman) urmare  
CONST. A. GIULESCU. — Solie (sonet).  
VASILE. SAVEL. — Puterea Femeiei (dramă) fragment  
I. E. TOROUȚIU. — Doamna Elvira (nuvelă)  
ION. LEORDEANU. — Spre Templul Frejei (poezie)  
VICTOR. ANESTIN. — O revoluție cerească (știință).  
I. C. POPESCU. — Sclavul (poezie, traducere).  
NASTRATIN ET COMP. — Revistă Critică: note și informațiuni.

Exemplarul 20 bani

„MINERVA“. — București.

**„MINERVA“** INSTITUT DE ARTE GRAFICE ȘI  
EDITURĂ  
BULEVARDUL ACADEMIEI, 3. — EDGAR QUINES, 4. — BUCUREȘTI

A APĂRUT:

# VIAȚA DE BOEM

TRADUCERE DUPA

**HENRI MURGER**  
de V. G. NALBĂ

PREȚUL: LEI 2.—

De vânzare la toate Librăriile

# SĂMÂNĂTORUL

REVISTĂ SĂPTĂMÂNALĂ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

B-dul Academiei, 3,  
BUCHARESTI

ABONAMENTUL ANUAL

În țară . . . . . 10 lei  
În străinătate . . . . . 12 ,

## PRINȚUL DE POPPESCO

### III.

Prințul în internat. — Obiceiuri. — Un Popescu pungaș. — Scrisoarea Prințului. — Hugo Capet. — Ivan cel Groaznic. — Guy de Poppesco. — Discuție Generală. — Prințul acasă. — Mare nedumerire și bucurie.

Viața lui Jean-Emil-Conrad-Henri din internatul Anglo-Franco-Italo-Germano-Român se poate povesti în câteva rânduri. Lene multă, carte puțină, note mici, obrăsnicii mari: iată totul. Am fi nedrepti dacă ne-am mărgini să spunem numai aşa de puține lucruri despre băetul părintelui Ghiță Popescu, și dacă am uita să povestim că, la fiecare examen, părintele trebuia să-și urce în tren sfîntuți corp, și să-l aducă la București, în odaia directorului internatului. Mai dădea părintele, mai lăsa directorul, conform unor vechi obiceiuri ale pământului, și prețul examenului era hotărît repede. Noroc că băiatul dădea numai un examen pe an, căci altfel Dumnezeu știe ce-ar mai fi făcut părintele!

An curgea după an, și Jean Etc. trecea dintr-o clasă într'altele, ca gâșca prin apă. Într-o bună vreme, finul lui Richard Ionescu s'a trezit în fața clasei a opta. Mare bucurie pe capul părintelui Popescu!..

Jean și-a însușit toate bunurile sau realele pe care le poate însuși un elev într'un pension. A învățat să fumeze; să-și vândă cărțile de studii; să se prefacă bolnav și să stea în infirmerie; să sară zidul noaptea prin ajutorul unor cearșafuri legate unul de altul; să se împrumute cu bani dela colegi; să răspundă obraznic profesorilor; să șterpelească ceasurile de sub pernă, ale colegilor; să vândă chiar cărți care nu erau ale lui; să-și deschidă credite pe la negustorii naiivi; să nu dea pace servitoarelor dela bucătăria și spălătoria internatului; să-și vândă hainele vechi la famosul «Tata Lazăr»; în sfârșit, a învățat tot ceia ce se poate învăța într'un internat, care vinde cu o mie de lei, cel puțin, o clasă de liceu. Pentru clasa a opta părintele a

trebuit să dea o sumă de bani mai mare. Directorul avea toată dreptatea când spunea :

« Înțelegem foarte bine nevoile sfinției-voastre, părinte, dar nu e mai puțin adevărat că ne înțelegem și nevoile noastre. Voi aveți un interes, noi altul. Voi doriți să aveți o diplomă de bacalaureat pentru copilul pe care îl iubiți și pentru care vă sacrificăți destul ; iar noi ne gândim că tot același copil e pierdut pentru noi, de oarece... înțelegeți sfinția-voastră, aici în internat, nu avem cursuri universitare și prin urmare nu mai puteți fi clientul nostru. »

Directorul vorbea prea frumos, și prea cu multă convingere ; iar părintele, deși locuitor din satul Popești, era destul de intelligent să priceapă că omul acela, cu burta mare, chel, cu favoriți și cu mustătăile pe oală, avea cea mai întreagă dreptate ce putea să i-o dea un om cu mintea părintelui Ghiță,

Din cele patru limbi, pe cari putea să le învețe în internat, Jean Etc. n'a putut învăța decât franțuzește, limba maternă a feclorilor de Români, cari își urmău cursurile în faimosul și vechiul internat.

Și acum uitați-vă la Jean-Emil-Conrad-Henri de Poppesco. Iată cum îi pornește cărarea prin mijlocul capului, din frunte și până la ceafă. Ce bine îi șade cu monoclu ! Și ce dungă au pantalonii ! Ghețele sunt de box, americane. Pe stradă merge drept, ca și cum ar fi strâns în corset, și parcă privește lumea cu un nemăsurat dispreț prin sticla monoclului. La cucoane se uită cu lăcomie, așă putea zice cu obrăznicie ; la domni, cu nepăsare, cu trufie. Parcă nici n'ar fi feclorul părintelui Ghiță Popescu, din comuna Popești !

Ca Prințul de Poppesco însă sunt mulți însă în capitala regatului Român. De aceia situația lui morală, dacă nu era de invidiat, cel puțin nu era tocmai aşa de înfloritoare, cum ar fi dorit.

Dar iată că o împrejurare tristă dă cel mai bun prilej Prințului de Poppesco să iasă din încurcătura în care se găsea. Într'o dimineață citește într'un ziar că un oare-care Ion Popescu fusese prins cu mâna în buzunarul unui om, care, după făptura și după îmbrăcămintea lui, părea că nu umblă cu vînt în buzunare. Ioan Popescu, se înțelege, a fost arestat și dus, ca de obiceiu, întâi la poliție, și apoi la Văcărești.

Citind această veste, Prințul de Poppesco a căzut pe gânduri. Un Popescu a fost arestat; acesta nu e lucru de șagă. Desigur lumea poate presupune că pungașul Popescu e rudă cu Prințul de Poppesco. Ce e de făcut ? Onoarea familiei Popescu din Popești este în pericol. Jean Etc. s'a așezat la birou, a scos hârtie și a început să scrie :

*Domnului Director al ziarului «Fulgerul»,*

Citesc în ziarul d-voastră că un oare-care Ion Popescu ar fi fost prins cu mâna în buzunarul unui domn. Vă rog să dați de știre prin răspânditul ziar «Fulgerul» că acel Ion Popescu nu este rudă cu mine Jean-Emil-Conrad-Henri de Poppesco. Îmi permit, cu această ocazie, să vă dau câteva deslușiri asupri originii familiei noastre, deslușiri cari vor dovedi cu prisosință adevărul spuselor mele. Cel mai îndepărtat dintre strămoșii mei, după cum se poate constata din arborele nostru genealogic, este faimosul scriitor bisericesc Origene, care, după cum știe toată lumea, a fost excomunicat din sânul bisericii ortodoxe de către al doilea sinod ecumenic din Constantinopol. Fiul acestuia, Origene Poppesco, este întemeietorul familiei noastre. Încă de pe atunci el își scria numele cu doi *p* și cu *o* în coadă. Prin urmare veДЕti și dumnevoastră că pungașul Popescu, nu poate avea nici o legătură cu familia mea *Poppesco*.

Origene Poppesco a avut trei fii. Unul din acești fii era strămoșul lui Hugo Capet. Despre acesta nu mai găsim în arborele nostru genealogic nici o deslușire, căci după ce s'a dus în Franța, n'a mai trimes acasă nici o scrisoare despre existența lui, și nici nu s'a mai întors în Capadochia, leagănul familiei noastre. Al doilea fiu a murit mușcat de un câne turbat. Cel de-al treilea a atins vîrstă de 80 ani, lăsând după moartea lui o avere foarte mare și doisprezece copii, opt băieți și patru fete. Cu începere de aici, tufa noastră genealogică devine un adevărat arbore. Familia Poppesco-iștilor se îmulțește ca epurii de casă. Prin secolul al XIV toată Capadochia era plină cu rude de ale lui Poppesco. După ce Turcii au cuprins Constantinopolul, familia noastră a început să fie foarte persecutată. I se confiscau averile, fetele erau furate; o goană sălbatică, în sfârșit, începe în contra acestei numeroase și glorioase familii. Mulți s-au văzut nevoiți să-și părăsească vechile lor locuințe, acolo unde văzură pentru prima oară râsăritul soarelui, și să caute adăposturi în alte țări, mai binecuvântate. O ramură a familiei noastre a trecut în Rusia. Despre această ramură avem foarte puține amănunte. Știm numai că o fată foarte frumoasă al unui strămoș al nostru din Rusia a cuprins inima lui Ivan cel Groaznic, care, mai târziu, după ce a avut doi copii cu dânsa, s'a cununat în catedrala din Moscova. Despre această ramură a familiei noastre nu mai avem nici un amânunt, imperiul Ru-

siei fiind foarte mare, iar familia noastră s'a pierdut peici, pe colo, rusificându-se.

O bună parte însă din această nenorocită familie s'a refugiat în Muntenia, pe la anul 1462, adică tocmai pe vremea când s'a urcat pe tron Radu cel Frumos, fratele lui Vlad Țepeș. (Vezi istoria lui Gr. Tocilescu) Matei Basarab îmi este rudă. Nevasta lui era o fată de-a lui Guillaume de Poppesco.

Aici în Muntenia, familia noastră începe din nou să se înmulțească strășnic. Nu făceai un pas până nu întâlneari un Popescu. Din pricina legăturilor noastre cu Voevozii Munteniei, multă lume din toată țara avea o mare invidie pe familia noastră. Ba, ceia ce este mai trist, mulți însă și schimbau numele lor, luând numele nostru de familie, pentru a înfricoșa autoritățile de pe atunci. Probabil că pungașul Popescu, despre care pomenește ziarul dumneavoastră, este unul dintre aceia cari au luat numele familiei noastre, în acele vremuri. Îl desfid, de alt fel, să-mi dovedească, dacă poate, că origina lui este aceeași cu a neamurilor mele.

Toate aceste amănunte vi le dau, pentru ca numeroșii cititori ai «Fulgerului» să nu confundă pe Popescu cu Poppesco. V'ăști trimite dumneavoastră, Domnule Director, arborele genealogic al familiei noastre, dar nu-l mai avem. Un incendiu groaznic, pe la 1789, a distrus până în temelie locuința bunicului tatălui meu, Guy de Poppesco, șeful și patriarhul familiei noastre. Dacă nu s'ar fi întâmplat acest dezastru, acest nenorocit incendiu, sunt sigur că însuși dumneavoastră v'ăți fi convins de adevarul spuselor mele.

Fiind sigur însă că lămuririle pe care vi le dau nu vă sunt de prisos, vă rog, cu acest prilej, să primiți asigurarea celei mai deosebite considerațiuni, pe care v'o păstrează,

JEAN-EMIL-CONRAD-HENRI de POPPESCO.

Scrisoarea aceasta, publicată în ziarul «Fulgerul», a doua zi, a fost comentată în toate cercurile. Însuși domnul Octav Lecca, care a scris o carte proastă despre familiile noastre boerești, a rămas, ca să zic aşa, cu degetul în gură. Familia Băleanu, considerată printre cele mai vechi familii boerești din Muntenia, habar n'avea până acum despre familia lui De Poppesco.

Jean Etc. devine o curiozitate pentru toată lumea. Toți vorbeau, discutau, credeau, se contraziceau pe socoteața originei feciorului părintelui Ghiță Popescu. Totuși această împrejurare a dat naștere

unei situații morale, destul de înfloritoare, care convenea de minune lui Jean Etc. Prietenii începură să-i zică : « Prințule ! ».

De sigur că cititorii noștri își pot explica acum, pentru ce noi i-am zis *prinț*, încă dela începutul acestei povestiri I-am zis *prinț*, pentru că noi am cedit ziarul « Fulgerul », și am avut de unde să luăm informațiile cari ne trebuiau.

După ce și-a luat bacalaureatul, Jean-Emil-Conrad-Henri ar fi voit să rămână în București, în mijlocul elitei sociale, care, dela apariția faimosului articol al *Prințului*, ii deschise larg ușile saloanelor. Se apropia însă luna Iulie, și mai toată elita trebuia să plece la Sinaia. Prințul trebuia sau să se ducă cu elita, sau să rămâne în București. Cu elita însă nu putea să plece, dintr-o pricina cu totul neînsemnată : n'aveau parale. În București iarăși n'ar fi putut rămânea, să nu mai dea de vorbit lumiei, care, de sigur, s'ar fi întrebăt cu mirare ce rost are rămasul lui în București, pe timpul verei ? Deci, după foarte puțină gândire, Jean — Etc. s'a hotărât, — cu durere, ce e drept, — să părăsească Capitala și să plece în nesuferitul sat Popești. Se înțelege că, înainte de plecare, Prințul a împrăștiat pretutindeni vestea că se duce la Vichy, în urma sfatului medicului său de casă.

La gară a fost condus de mulți prieteni, cari îl sfătuiau necontentit să plece prin Predeal. El însă a spus că-i place mai mult să iasă din țară prin punctul Vârciorova. Îmbrățișeri, sărutări cu prietenii, bilet de clasa întâia, suirea în wagon, mașina începu să fluere și să pufăiască, și trenul începu să-și miște cu greutate încheieturile de fer.

În gara Craiova aștepta părintele Ghiță. Jean s'a înroșit până în vârful urechilor când l-a văzut, s'a apropiat de dânsul, cât pe ce era să-i sărute măna, apoi a plecat repede înainte, spunând :

— « Haide mai degrabă, tată, că mi-e foame și aș vrea să ajung acasă. »

Nu-i era foame Prințului, nu, nu-i era foame, dar era prea multă lumenie în gara Craiova, și monoculului din ochiul lui nu-i plăcea să se arăte în fața publicului, alătura de o barbă stufoasă, neîngrijită și plină de fărămituri de colac.

Ca o rată care să leagănă la fiecare pas, când în dreapta, când în stânga, venea părintele Ghiță cu cele două geamantane în urma Prințului.

Ajunsă în fața trăsurii, părintele spuse fiului său să se așeze dinăpoi, ca să-i fie mai moale.

— « Lasă că mân eu caii ! » spuse preotul.

Se suiră în trăsură și porniră spre Popești. Prințul își luă monocul din ochi, căci trăsura în care mergea era cam hodorogită, și nu vroia să-și facă de râs sticla înconjurate într'un cerc de aur.

Preoteasa și-a primit feciorul aşa cum știe o mamă: cu lacrimile'n ochi și cu brațele deschise. Prințul i-a sărutat mâna, apoi au intrat cu toții în casă.

După masă Prințul s'a culcat puțin.

Când s'a sculat, a scos dintr'un geamantan ziarul «Fulgerul», a chemat pe tatăl său și pe maică-sa, și a început să le citească scrișoarea pe care a publicat-o.

Ar fi de prisos să mai spunem că părinții au rămas cu gura căscată. Mai cu seamă coana preoteasă își făcea cruce și se lovea mereu cu palma dreaptă peste obraz.

«Dar de unde știi tu toate astea, dragu' mamei»?

— De unde să știe? A învățat cărți adânci. Mă mir și eu de cel mai întrebi spuse părintele. Ai să-l înveți tu pe Jean-Emil-Conrad-Henri al nostru?

— Ferească Dumnezeu! Eu să-l învăț pe el?

— De sigur că n'ai să-l înveți!

Când a isprăvit de citit articoulul, părintele s'a sculat de pe scaun și a pornit pe afară, bolborosind singur:

«Strașnic om era Ivan cel Groaznic! Vezi ce face carteia? Habar n'aveam cine sunt și de unde mă trag. Noroc de băiatul meu, care a învățat atâtă carte și a putut afla izvorul *fameliei noastre*».

In ziua aceia părintele a umblat de colo până colo, fără să facă nimic, fără să vorbească multe lucruri; ci numai se gândeau, scuturându-și câte odată barba și nepricepând destul ce-a căzut peste dânsul-

(Va urma).

ALEX. GH. DOIMARU.

## S O L I E

*Primii scrișoarea dela tine, mamă!...  
Așa de bland mă rogi să vin acasă!...  
Caci nu știi ce-i. Puterile te lasă,  
Și plângi cu ochi-ascunși într'o năframă!..*

*E lanul copt, și fâmul e de coasă,  
Pădurea 'n deal cu glas par'că mă chiamă:  
Iar boii-s răi, tu nu le afli samă,  
Căci ziua pasc, și noaptea dorm în leasă...*

*Scăldate 'n dor sunt rândurile tale,  
Le-am recitit în rugă către tine,  
Și par'că mă priveai din zări senine!*

*Spre tine-aleargă dorurile mele,  
Spre tine, să-ți aducă bucurie.  
... Si câte-or să-ți mai spună ele ție!..*

CONST. A. GIULESCU.

## PUTEREA FEMEIEI

DRAMĂ ÎN DOUĂ ACTE.

Fragment.

### SCENA X.

CĂPITANUL MATEI GEORGESCU (se aude de afară glasul său):

— Bre! da pustiu... Pe aici nu s'aude nimeni (strigă) Neculai, Mia... (intră, și rămâne cam mirat că-l vede pe locotenentul, prietenul său, doctorul George Teodorescu aici în casă. Jocul de scenă trebuie susținut tot timpul. Matei are figura unui om care bănuște Locotenentul Teodorescu se arată rezervat. Lili se dă largă bărbatul ei căruia nu-i convine de loc situația. Toți sunt vizibil încurcați. Scena continuă în această situație grea până ce rămân singuri dr. căpitan Matei Georgescu cu nevastă-sa Lili).

CĂPITANUL. — Ce mai faci, Teodorescule, ce cați tu aicea?...

LT-TEODORESCU. — Întâmplarea...

LILI (îi ia repede vorba). Închipueste-ți, eram cu Mia și cu Nicu când îl întâlnim. Din vorbă'n vorbă am ajuns acasă, și fiindcă știam că vîi azi, l-am poftit la noi... Știu că-ți face plăcere... Altfel...

CĂPITANUL. — Da, foarte mare plăcere, îți mulțumesc, mi-ai făcut o surpriză colosală...

MIA TĂNĂSESCU. — Matei, n'ai ideie ce bine-mi pare c-ai venit. Mi-era aşa de dor de tine, vîi aşa de rar pe la noi...

CĂPITANUL. — Dragă Mio, vin când pot, cu ocazii...

PREOTUL NECULAI TĂNĂSESCU. — Măi Matei, măi, ne-ai dat cu totul uitărei, ți-aduci tu aminte de timpurile trecute... Ce mai petreceri...

L-T. G. TEODORESCU. — De-astea avem noi multe la activul nostru. Cine stă să-și mai aducă aminte de timpurile de odinioară...

CĂPIT. — Da, ai dreptate! (cu intenție) prezentul ne interesează mai mult. Ce-a fost în trecut, rămâne numai în amintire...

LILI. — (Cu grabă). Eu urăsc trecutul. Mie îmi place prezentul și iubesc cu ardoare viitorul, nici nu știi ce surprize îți rezervă...

CĂPIT. — Da? Imi rezervă!

LILI. — (Îl sărută). Iată, te aşteptai tu la surpriza asta? vezi ce plăcut e viitorul?...

CĂPIT. — (Se șterge, apoi duios). Cuin mă sărutai tu odată...

LILI. — (Se face că nu observă). Mio, s'aducem ceva de mâncare.

PR. NECULAI. — Puțină băuturică... Păi... aşa merge treaba...

LOCOT. TEODORESCU. — Mă scuzați... (din ce în ce mai încurcat) trebuie să plec... o invitație.

CĂPIT. — Mai stai. Nu ne-am văzut de două săptămâni...

LOCOT. TEODORESCU. — Ne întâlnim deseară, în oraș... de sigur că o să ești...

CĂPIT. — Poate... Îmi pare rău că nu mai stai (îl întinde mâna, conducându-l până la ușă).

### SCENA XI.

(Un moment tâcere. Căpitanul Matei Georgescu se aşeză pe un fotoliu).

LILI. — (Se duce lângă bărbatu-său, îl apucă de după gât și-l sărută din nou, apoi întrebă copilărește): Ce i-ai adus fetiței? Bomboane, șocolată...

CĂPIT. — (Enervat). Mai întâi ia-ți mâna de pe gâtul meu: apoi, o să-ți spun că n'am avut timp să-ți aduc nimica...

LILI. — (Cu șiretenie) Gurița ta mi-ai adus-o.

CĂPIT. — De care nu doreai atâtă...

PR. TĂNĂSESCU. — (Cu o sticlă în mână). Ia doctore un păhăruț... să cinstim... păi, aşa ni-a fost vorba...

CĂPIT. Nu, nu iau; sunt obosit. Așî vrea să mă liniștesc puțin... Mi-ar face bine... să-mi adun gândurile...

PR. TEODORESCU. — Eu te las. Peste un ceas când oi veni, să fi iarăși Matei al nostru, păi... aşa ne-a fost vorba... (către nevastă-sa, care în tot timpul acesta a aranjat bufetul și pe masă): hai buchetule, hai grădinițo, of! dragostea mea!

### SCENA XII.

LILI. — (Îl impresoră cu dragoste pe căpitan). A obosit băiatul. Ce să-i facă mama băiatului?

CĂPIT. — Lili! (se retrage de lângă dânsa, enervat). Să nu mă necăjești!

LILI. — Dar altă dată îți plăceau dezmerdările mele.

CĂPIT. — Da! îmi plăceau și mi-ar plăcea și acumă, dacă n'ar trebui să le împart cu nimeni...

LILI. — Vrei să ne sfădim?

CĂPIT. — Vreau să vorbim liniștit, serios.

LILI. — (Aducându-și aminte). A! Înțeleg. Ai fost iar pe-acasă... iar ți-au

împuiat capul aceia... tată-tu... mă-ta... Sandu... a ! pricep... nu-i nevoie să mi-o spui mie... te-am cunoscut de cum ai intrat în casă, posomorât și aprins.

CĂPIT. — Tu nu poți vorbi aşa, Lili. Tu știi cât am ținut eu la tine, și cât au căutat cei din jurul meu să-mi răcească dragostea pe care o aveam pentru tine... O dragoste mare, care credeam că o să dureze toată viața... credeam că ne va uni căsătoria într'o dragoste pe veci.

LILI. — Și cine strică? Tu! ai tăi.

CĂPIT. — Nu, Lili, eu am cele mai bune intenții față de tine, dar dacă-i căuta să mă desnădăjduești, atunci...

LILI. — Di-vor-țe-zi...

CĂPIT. — Poate...

LILI. — Uită-te întâi bine la mine!

CĂPIT. — Ce vrei să zici cu asta?...

LILI. — Pe noi nu ne desparte decât...

CĂPIT. — Știu! Mi-ai spus-o de atâtea ori... dar cu alt înțeles decât acela pe care trebuie să-l atribuim acumă acestui cuvânt... Puțină apă (își ia singur și toarnă într'un pahar, scoate un praf din buzunar pe care-l îngheță). Capul! (își duce mâinile la temple, apoi continuă): Mie n'ar trebui să-mi reproșezi nimica. Am dat dovardă că sunt un om de onoare. Ti-am stricat casa, ti-am făcut alta, pe care o credeam mai bună poate decât întâia...

LILI. — Cât despre bună, era destul de bună și întâia...

CĂPIT. — Și n'aș vrea...

LILI. — Ascultă! Tu ești un usuratic, de câte ori vezi o femeie mai drăguță alergi după ea... Ce? vrei să mă lași? Asta nicidată! Ti-am spus-o și ți-o mai spun!

CĂPIT. — Cum? Adică nu sunt eu liber pe acțiunea mea? Când o femeie care-mi e nevasta-meа, mă otrăvește pe fiecare zi, când îmi face viață de nesuferit, când acea femeie râde și petrece în lipsa mea, nu pot eu oare atunci să mă desfac de o asemenea căsătorie? (hotărât). Da! Și asta ar fi trebuit s'o fac la prima scenă pe care mi-ai făcut-o. Te-am ertat. Am lăsat totul pe seama nervilor, dar nervii aceia s'au înrăutățit și acumă văd că nu mai sunt nervii de vină... Lili, îndreaptă-ți purtarea...

LILI. — Eu am o purtare foare bună, dumneata, nu. (De la cuvântul «di-vor-țe-zi» stă cu mâna dreaptă la spate). Cum îmi poți dovedi contrarul? A, da! pe cuvântul de cinste... Dar cine poate ști ce faceți voi... bărbații... Sunteți toți la fel, nu țineți la căsătorie... femei după femei, asta-i dorința voastră... Puteți face orice, pe când o femeie e de ajuns să stea mai mult de vorbă cu un bărbat, pentru ca să i se pue imediat cine știe ce lucruri în seamă... O! despre asta sunteți buni...

CAPIT. — Trebuie să știi că reputația unei case n'o strică bărbatul... intru cât mă privește am o scrisoare aici, care m'a turburat cu totul. Vai, mai bine nu venea... o întărire a unor bănueli...

LILI. — Îți fabrici scrisori, Domnule. Vrei să te scapi de mine. Crezi că-ți va fi așa de ușor... de mine ești legat pe vecinie... o clipă, unul din noi nu va trăi mai mult decât celălalt; și în clipă când vei lua o hotărâre, atunci... (în mâna dreaptă de la spate, și îndreaptă revolverul pe care l-a luat în mâna la cuvântul «di-vor-te-zi», către bărbatu-său) atunci... vei simți plumbul ferbinte în vinele tale; după tine îl voi simți eu, atunci, te voi îmbrățișa cu mâni de ghiață... pe vecinie...

CAPIT. — (Palid, sare, și îl revolvează din mâna). Mă amenință! Așa știi tu să răsplătești dragostea mea? Ai uitat sacrificiile pe care le-am făcut pentru tine... (pentru sine). O! da, o femeie uită totul destul de repede.. de la un timp nimic n'o mai mulțumește... i-ai deșteptat simțurile, ești pierdut... ai ridicat-o din starea în care se găsea, nu mai e mulțumită în aceea în care ai pus-o... Avere, dragoste, cinstă, nimic nu respectă. (o privește pe Lili) Pânăcum numai m'ai amenințat... acuma ai îndreptat țeava revolverului asupra mea... Îmi dorești moartea... (stăpânindu-se) dacăș fi eu bărbatul pe care-l socoți dumneata, ar fi trebuit să sar asupra ta, să te bat, să te omor... ca pe-un pui de găină.

(Cu durere). Eu, nu-ți fac nimică... Ce-ar zice Tata, mama, de ar ști în ce prăpastie am căzut... dar bătrânul tată-tău... el în naivitatea lui ne crede foarte fericiți... lui nu vreau să-i tulbur liniștea; să-l las să moară fericit în această credință... Capul... mă doare grozav... Cine-ar fizrezut c'ar fi ajuns vre-o dată lucrurile aici... De-acum, totul s'a îsprăvit.

VASILE SAVEL.

## DOAMNA ELVIRA

### I.

Doamna Elvira Grămescu stă răzimată de pervazul ferestrei și coase. Copila ei, Viorica, citește pe canapea. Prin geamuri năvălește lumina soarelui într'un șivoiu puternic. Mănușchiul de raze se resfrâng din oglinda atârnată în apropierea ferestrii, pe scânduri, o pată rotundă, tremurătoare, se mișcă în răstămpuri, ca și o frunză de plop... Liniste ca'n miezul nopții. Numai când și când foarfecetele produc câte un sunet aspru, când doamna Elvira îndreaptă ceva la rochia pe care o coase. Sau d-șoara Viorica, copila ei, intrerupe liniștea printr'un

foșnet uscat, întorcând fila cărții pe care o citește cu multă băgare de seamă. Citește un capitol, citește două, apoi scapă o mână în jos, intoarnă cartea pe canapea, cu scoarțele castanii în sus, și încet-încet cade pe gânduri... Cu degetele dela mână dreaptă respirate pe lângă tâmplă, cu ceialaltă mână lăsată fără simțire pe genunchi, șede răzimată de spătarul canapelei, uitându-și lungă vreme privirea pierdută într'un colț al odăii... Ar vrea să înțeleagă tot ce a scris tatăl ei, — tot din fir în păr... «Poate din scrierile lui, să-mi pot plăzmu-i icoana tăiei», aşa se gândeia ea adeseori. «Poate din ele voi afla pricinile, cari l'au îndemnat s'o părăsească pe mama... Cum, tata, artist, un scriitor aşa de renumit n'a înțeles iubirea, nici puterea ei, n'a înțeles'o? Nu se poate! Si dacă a înțeles toate astea, atunci de ce a lăsat părăsirei un suflet atât de bun ca mama și a plecat să nu mai vină? De ce? Apoi nu gândește că mai are și o copilă în a cărei inimă fierbe dragostea pentru dânsul, dragostea de copil față de tată?» Astfel de gânduri au început s'o chinuască mereu pe Viorica de când se ridicase și zădarnic o rugă de multe ori pe mama să-i spună ceva despre tatăl ei. «Așteaptă, drăguță, când vei crește mai mare, și răspunde atunci, iar când vedea că n'o mai poate liniști cu această făgăduință, atunci o amăgea cu alta: «Lasă, scumpa mea, la anul îți voi îngădui să citești operele, pe cari le-a creat tatăl tău.» Si tot aşa o amâna din an în an, până ce Viorica ajunse vrâsta de treisprezece ani. Atunci înțelese și doamna Elvira că fiica ei nu mai e o ființă, pe care s'o poți amăgi cu una cu două. Deci, și deschise biblioteca soțului ei și-i zise: «Iată, copilă, acumă îți dau voie. Caută scrierile tătupei și le citește, afară însă de vî'o câteva tomuri, pe cari încă nu îți le pot da... Mai pe urmă, după ce vei înțelege și tu tainele vieții, atunci vei putea să le citești și pe astea.»

Trecuse o lună de când Viorica începu lectura operelor părintelui ei. Într'o zi, după dejun începu să citească piesa: «Dragoste de artist». Îi părea cam încurcată, și aceasta din motivul că n'u înțelese expunerea, iar reflexiunile adânci ce le întimpina le-ar fi priceput ea, dacă ar fi înțeles situația, dar aşa... De cele mai multe ori era nevoie să intrebe pe mă-sa. Mai ales la sfârșitul piesei a dat de un loc, care nu-i dădea pace... Se gândeia: s'o întreb pe mama? E cam supărată și mă tem să nu mă respingă. Să n'o întreb? Atunci degabă ini-am bătut capul până aici... Tot atâta! se hotărî Viorica în gândul ei și ridicându-și ochii începu cu glas domol:

— Mămuță, mămuță, am să te rog ceva, dar n'ai să te superi?

Doamna Elvira o privi lung, dar nu-i răspunse nimic. Gândurile ei nu erau acasă... Abia după ce se reculese o întrebă:

- Ei ?
- Dar spune : n'ai să te superi ?
- Nu.
- De loc ?
- De loc.

Viorica se sculă în grabă, luă cartea în mână și se duse la fereastră. Apoi, căută un pasaj dintr'un monolog purtând ochii repede-repede dela stânga la dreapta și dela dreapta la stânga, până ce găsi locul care-i trebuia. Ea îi arătă cu degetul :

— «Oare ce-a gândit tata când a scris asta : «Bărbatul devine un întreg numai prin femei, precum și femeia simțește întregimea ei individuală numai prin bărbat. Abia amândoi sunt în stare să plătească tributul naturii — datoria pământeanului impusă de Creatorul său... Tot astfel e și un artist : ca să ducă dânsul o viață închinată cu totul artei, trebuie să aibă o consoartă, care să-l înțeleagă — o consoartă artistă. Arta lor se întregește atunci reciproc, întocmai ca și viața bărbatului și a femeii. Și de aceia calea spre glorie trece adeseaori peste cadavrul fericirii...»

Aici încetă Viorica aruncând o privire stăruitoare în ochii maicii sale, care părea iritată... Tăcere adâncă... Doamna Elvira smulse deodată cartea din mână d-șoarei și-și lăsă capul în jos. Simți o mustrare de cuget... Cartea aceasta nu îl-am dat voie să o citești. Du-te la plită și vezi de fierbe supa !»

— Mămuță, zău...

— Nici o vorbă... îi tăia maică-sa deodată vorba. Viorica îmbujorată de rușine se duse încotro o mânase. Aceasta fu cea d'intâi înfruntare ce primise dela mama ei — bună de altfel cum nu se mai putea. Adeseori ea vedea că sufletul maicii sale e tulburat de atâtă supărare, cu toate că niciodată nu-i povestise ceva din trecut. «Mai târziu, copilă, mai târziu, când vei pricepe mai multe» — așa îi răspundeau mamă-sa, când o întreba ceva despre tatăl ei. Apoi zâmbia cu un zâmbet amărât de necazuri. Viorica începu să-și facă mustări, de ce a rugat-o să-i explică pasagiul. Dacă ar fi fost mai răbdătoare poate că era mai bine...

— Iartă-mă, mămuță, începu Viorica într'un ton rugător, iartă-mă doară-i cartea tătuiei. Și pe aceasta mi-ai dat voie să o citesc. Cele-lalte le-ai încuiat într'un dulap despărțit. Aduți aminte : mi-ai zis, că o să-mi dai încă niște explicări, cand voiu ceti piesa «Dragoste de artist?» Nu-ți aduci aminte ? Eu nu îl-am călcăt porunca...»

— Bine, copila mea, bine, urmă doamna Elvira cu o voce muiată, dacă îl-am făgăduit, să știi că-mi țin cuvântul.

— Ai să-mi spui poate ceva despre tătuța? Ce dor mi-i să aud măcar vre-o două vorbe despre dânsul! Și-ai să-mi spui, nu-i aşa? Iacă eu îsprăvesc îndată de cetit cartea și-apoi... Nu-ți închipui cât de multumitoare îți sunt că mi-ai dat voie să citeșc scrisorile lui. Noaptea, mă trezesc uneori prin vis și recitez propozițiuni întregi din operile lui, știi, dragă mamă, cari mi s'au întipărit mai tare în memorie.. Atunci mi se pare că tata vorbește aevea cu mine, atunci cred că el anume pentru mine le-a scris. Câte-odată visez — și asta de bună-seamă că îți s'a întâmplat și tie de multe ori — visez că tata mă sărută aşa de dulce, și atunci mă simt atât de fericită, că nici nu-ți pot spune... Ah, tata, tata, de lăs vedea numai odată!...

— Taci copilă, nu fii nebună, o întrerupse doamna Elvita, în vreme ce Viorica o privea cu ochi aprinși.

— Nu mamă, eu nu te părăsesc, râmân totdeauna cu tine, dar acumă aşa mi-a venit un dor să-l văd pe tata. De când ne-a părăsit el, a trecut multă vreme și eu nici nu-mi mai aduc aminte de dânsul. Și nici nu știu de ce s'a supărat aşa de tare că nu mai vine... Vezi? Asta aş vrea să știu, și tu ai putea să-mi spui, dar nu vrei...

Doamna Elvira îi răspunse zâmbind:

— Ei apoi îngăduie până de seară, că-ți voiu spune totul... Îngăduie, și cetit numai vre-o ouă cărti de-ale lui și acuma n'ai astămpăr.. Mai bine du-te și așterne masa, vezi că a trecut un ceas după amiazăzi. Deseară, îți promit înc'odată...

După masă doamna Elvira începu să scrie ceva. Viorica ațipise pe canapea... Spre inserate ieșiră amândouă la primblare. Era o seară plăcută, răcoritoare, o adevărată seară de Iunie. Luna plină își revârsa strălucirile ei argintii peste râul ce curgea alătura de drumul, care spinteca orășelul în două părți. Clădirile de ziduri înegrite se întindeau în șiraguri lungi și priveau ca niște straje, cu ochi incremeniți, în largul nesfârșit al firii. Spre capătul orașului clădirile păreau că se tupilă, se scufundă în pământ... Se făceau tot mai mici și mai mici... Și alătura de ele râul murmura zgomotos eternu-i cântec... Doamna Elvira iubea nespus de mult valea râului aceluia. Pe malurile ei și-a urzit cele d'intâi planuri ale copilariei, acolo a întruchipat visuri fermecătoare, mărețe, pentru viața ei de mai târziu. Mai pe urmă, după ce bărbatul ei, artistul Grămescu, o părăsise, venea adeseori pe valea râului, sfătuia cu murmurul apei și-și da drumul lacrimilor amare de dor peste valurile însipmate... Tot acolo i-a trezit și ficei sale sentimente pentru totul ce-i frumos și nobil din lumea aceasta; acolo s'a hotărât să-i dea de cetit cărțile tătă-ne-său, de care Viorica numai foarte puțin își mai reamintea, căci icoana lui o vedea

înnaintea ochilor aproape întreagă învăluită în negura vremii. Și acum doamna Elvira înțelegea prea bine din tăcerea Vioricăi, cum sufletul ei se avânta spre tatăl său, de care ea, mama ei, nu-i putea vorbi nimică, nu vrea să-i vorbească. De aceia i se părea acumă că vede în ochii vlăstarului ei ceva străin, ceva ce de altfel nu-i este dat unei mame să observe la copilul său. Un suspin prelung zgudui pieptul doamnei Elvira...

— La ce te gândești copilă?

Viorica tresări ca dintr'un vis, aruncă în jurul ei o privire aiurită, apoi se lipi aproape de maică-sa șoptind: «La ce să mă gândesc, la tata... Vezi... mi-ai promis că mi-i povestii ceva despre dânsul, dar nu vrei... Las', mamă, ți-o părea rău odată, că lași să mă chinuiască atât de mult gândul acesta. Eu sunt doară copila voastră, amândurora, și de ce să nu vă cunosc pe anânđoi?»

Vorbele rugătoare și pline de stăruință ale copilei îi muiă inima E virei într'atâta, încât simți un fel de milă apăsătoare față de Viorica. Dar reamintirea zilelor trăite cu Grămescu îi întindea parcă în totdeauna un văl întunecat înnaintea ochilor. De aceia îi era și greu când îi auzea chiar numele. Dar acumă, în sfârșit, se hotărî să-i descopere Vioricăi și taina aceasta: de ce s'a dus tatăl ei...

— Aidem scumpa mea acasă. Acolo îți voi povesti tot ce dorești, că vezi... aici nu se poate, ne aude lumea...

O luară spre casă în pas grăbit. Un vânt ușor de vară ridică în mici vălurele apa râului, ce-și urma veșnicul curs. Departe, departe de oraș se auzeau duruituri greoale de cară, și numai unde și unde, pe alocuri, răsună câte un lătrat de câne. De altfel, în orășel domnea o liniște ca într'o amiază fierbinte.

După ce ajunseră dâNSELE ACASĂ, doamna Elvira scoase din săltarul mesei o coală de hârtie scrisă și o dădu Vioricăi s'o citească. Era coala pe care o scrisese la amiază-zi.

— Numai caută să înțelegi totul, și dădu doamna Elvira de grijă, acesta e un manuscript rătăcit de-al tătă-ne-tău. E inedit. Citește tare să aud și eu...

Viorica luă plină de curiozitate coala de hârtie din mâna maicii sale, apoi se puse la masă și începu într'un ton resvidit:

«Fericire spulberată».

«Intr'un orășel mic trăia înnainte cu șapte ani un artist a căruia famă se duse de departe, departe în lume. Dânsul avea o soție care-l iubea din tot sufletul și o copilă frumoasă și cuminicioară cum nu se mai putea. Viața acestor trei suflete trecea aşa de fericită, cum

poate nici îngerii în cer nu trăiau. Intr'o iarnă sosi în orășelul acela o trupă de actori, cari anunțără o piesă, al cărei autor era tocmai artistul acela din orășel. Se bucurau toti de acea deosebită cinste și seara se duseră la reprezentarea piesei tus-trei: autorul, soția sa și copilița lor. Din seara aceia a turburat toată fericirea casei aceleia. Artistul s'a amorezat de o actriță, care a jucat cel mai însemnat și mai frumos rol din piesă. După reprezentare, scriitorul a dispărut cu actrița și n'a mai venit acasă toată noaptea, iar a doua zi a plecat împreună cu trupa... S'a dus în lume ca să-și compleceteze arta... și de atunci nu s'a mai reîntors... A spulberat fericirea celor două ființe... Artistul se chiama Ion Grămescu, soția lui Elvira, iar copilița lor Viorica»...

— Mămită, mămită, tu ai scris-o asta! esclamă deodată Viorica speriată și alergând spre maica ei și căzu în brațe și începu să plângă: «Tata, tata aşa ne-a părăsit? Pe tine el nu te-a iubit, nici pe mine? Ah ce tristă e povestea tătei...

— Fii liniștită, copilă, fi liniștită! Încă n'ai trăit pe lume, încă n'ai învățat să plângi... Vezi... aşa sunt o seamă de bărbăți neînțeleși fără pic de milă, cari cred că datoria vieții e să amărăști zilele altor ființe... Așteaptă când vei crește mare, vei înțelege multe...

Doamna Elvira se silea să-și măngâie copila, nespus de turburată. Inima acesteia se zbătea într'un ritm puternic și repede; ochii ei plini de lacrimi i se deschiseră mari, mari, vădind o mirare neașteptată. Așa avea Viorica o fire slabă, moale. La cea mai mică iritare, bătăile inimii urmau aşa de repezi, încât ai fi crezut că a alergat cale de o poștă. De aceia și mama ei se ferea să o mânue și mai ales o cruce cu nouățile, cari ar fi putut să-i turbure liniștea sufletului. Și doamna Elvira se așteptase dinainte că fiica ei se va mălini nespus de mult, când va auzi povestea tătă-ne-său: de aceia o amâna de azi pe mâne, până a văzut în sfârșit că aşa lucruri nu se mai pot tăinui înaintea Vioricei...

## II.

A doua zi doamna Elvira avu o surpriză mare. Când curierul ii aduse gazeta, ea o răsfoi cu nerăbdare, ca întotdeauna, și dădu de o notiță tipărită cu litere mașcate: «În stațiunea balneară S... din munții noștri se va opri timp de mai multe zile o trupă de actori împreună cu bine cunoscutul scriitor Ion Grămescu. Se vor reprezenta mai multe bucăți de teatru. Scriitorul Grămescu va ceti producții de ale sale...» Doamna Elvira ceti notița apoi după ce o sfârși

de cetit începură sute și mii de gânduri să i se părânde prin minte... Ce să facă mai întâi cu Viorica? Să nu-i arate notiță? Va auzi din alt loc... Să i-o arate? N'o putea sta cu dânsa în casă și va trebui să meargă cu ea într'acolo ea să-l vadă pe tatăl ei. În sfârșit după multă răsgândire se decise totuși să-i spună.

— Așa-i mamă, că noi mergem să vedem pe tata, exclamă Viorica deodată plină de bucurie. Numai să-l vedem și apoi ne întoarcem îndărăt. N'ai grija, mămuță, eu voi rămâne totdeauna cu tine, totdeauna... că te iubesc... Vreau numai să-l cunosc și pe tata, numai odată să-l văd...

Mamă-sa rămase tăcută în față ei. Era ca și când nimic n'ar fi auzit din cele ce le rostia Viorica. Abea după câteva clipe de frământare zise :

— Fie!

Atâtă fi trebui Vioricăi s'o înduplece pe maică-sa ca să plece; deacolo, se gândeaua dânsa, se va vedea ce-a mai fi. Se puse deci să se pregătească de drum cu o bucurie nespus de mare. Dar par că era vrăjit ceasul placării... O oară fi părea ca o zi de lungă... După fieștecare clipă se viața la ceasornic...

«Încă trei ore și apoi mergem la gară, socotea mereu Viorica, încă două, încă o oră, încă o jumătate...

Apoi după câteva minute iarăși: «Ei acuma putem să mergem, mamă... Mai e jumătate de ceas... Până ajungem la stațiune... Poate caii nu merg bine, ori cine știe ce alta ni se poate întâmpla pe drum și vezi... dăcă scăpăm trenul?...»

La urmă doamna Elvira văzu că nu mai are ce face, trebui să pornească, căci fiică-sa o îndemna fără încetare... Când ajunseră la stație portarul li spuse că mai au de așteptat o jumătate de ceas. Ciuda Vioricăi... Umbra ca un prăsnel când încolo, când încocace, ba eșia afară, ba intra în sala de așteptare și tot așa până ce sosí trenul... «Te miri, Doamne!» își făcu ea o cruce mare când îl auzi stohnind în apropiere...

În vagon doamna Elvira așipi încetișor, încetișor... Pe urmă somnul o fură cu totul. Viorica alerga fără astămpăr când la o fereastră când la alta... I se părea că trenul stă pe loc, deși își astupa urechile ca să nu audă pocniturile asurzitoare și monotone ale roților

(Va urma).

I. E. TOROUTIU.

## SPRE TEMPLUL FREJEI

Valeriei.

Iubita mea, pe vârful cel mai 'nalt  
 Al unui fjord din Marea Inghetată,  
 E domul unde loeuște Freja,  
 Zeița dragostei și-a frumuseții,  
 Alătorea de mirele ei, Oeder...  
 Palatul, plin de-o sfântă armonie,  
 E ridicat din marmora adusă  
 Din Grecia, acolo unde arde  
 Puternic soarele de primăvară.

In domul Frejei, luminat de-apururi,  
 Se întâlnesc acei ce își păstrează  
 Iubirea lor, de când s'au eunoseut  
 Și până vine moartea să-i despartă...  
 Dar chiar atunci, când uru 'nehide ochii,  
 Nici celălalt nu poate să trăiască,  
 Căci, sbuciumat și plin de'ndurerare,  
 Se duce repede în Raiul veșnie,  
 Să-și eaute tovarășul pierdut.

In templul Frejei nu poți să suspini,  
 Căci toate dorurile se 'mplinesc  
 Și toate visurile sunt reale.

Iubita mea, aiei, în templul Frejei  
 Te chiamă dorul meu ce n'are margini,  
 Nici n'a știut ce-i liniștea și pacea...  
 Și vino să îngenunchiem în față  
 Zeiței eea de-apururi zâmbitoare...  
 Ne vom ruga să ne primeasă 'n templu,  
 Alătorea de eeilalți fericeiți...  
 Aiei te-ăștept, iubita mea, să vii!

ION LEORDEANU.

## O REVOLUȚIE CEREASCA

Bine înțeles, poți să fii unul dintre cei mai de seamă literați, fără să cunoști cerul și noțiunile elementare ale astronomiei.

Lamartine punea luceafărul de seară să răsără seara, Alphonse Daudet credea că Sirius se vede pe cer în nopțile verei. Au fost și sunt însă și literați cari cunosc cerul și dacă au ocazie să-l descrie, nu spun prăpăstii. Literați ca Rostand, Strindberg și alții fac parte din societăți astronomice. Rostand de altfel cunoștea bine tot ce a scris Cyrano de Bergerac despre astronomie.

Literații nu sunt obligați să cunoască astronomia, dar iarăși nu le este permis să încele buna credință a publicului. Cel de care văesc să vorbesc nu e, din fericire, un literat, ci cineva care a publicat o broșură de schițe i nuvele.

Broșura în chestiune a apărut chiar zilele trecute și răsfoind-o am găsit câteva rânduri cu privire la cer. Mai întâi, autorul broșurei vede pe cer, cu ochii liberi, *milioane de stele*, pe cătă vreme, stelele văzute cu ochii liberi nu sunt mai multe de 4.000—5.000.

Dar să zicem că e o greșală ce o fac mulți; — iată însă ceva mai interesant. Citez :

«Și cum priveam aşa la ele (la stele), una dintre cele ce sclipeau mai tare, se desprinse deodată din locul ei și însemnându-și calea cu o dungă luminoasă dispărut în infinit»... «și tocmai târziu se desprinse și o stea din cele multe, cu lumina slabă și pieri repede, fără să lase vreun semn în urma ei».

Autorul spune acest lucru cu toată seriositatea. Nu e vorba de un vis, de o părere. A văzut cu ochii cum steaua s'a «desprins» de pe bolta cerească și s'a dus în haos.

Vedeți ce rău e, când își face cineva o proastă ideie de stele. Stelele, stelele sunt *sori*, sori mai mici, sau mai mari decât soarele nostru, sori îndepărtați, dela cari lumina, care face 300.000 chilometri pe secundă, abia ne ajunge în 10, 100, 1.000, 10.000 de ani sau și mai mult.

Cu ce drept poți deci să prăvălești apoi giganti sori, pe cari tu nu i-ai creiat? Dar după părerea autorului cu pricina, dacă în fiecare noapte nu ar cădea decât numai câte cinci stele (în realitate cad 1 miliard pe an), ar urma ca în cinci ani să nu mai existe nici o stea pe cer. Stelele sunt însă pe cer, aceleași stele, de mii, de zeci de mii de ani, de milioane de ani. Ele se aflau aproape tot aşa cum sunt azi, înainte de a se naște pământul.

Stelele căzătoare sunt niște umile corpuși, mici, foarte mici, cari circulă în spațiu și atunci când vin în apropierea unei planete sau alt corp ceresc, sunt atrase de acestea și cad pe ele. Intrând în atmosfera noastră cu o iuțeală de aproape 40.000 metri pe secundă, se aprind și cele mai multe nu ajung pe pământ decât ca... cenușă.

Pe zăpezile eterne ale munților se observă multă asemenea cenușă meteorică.

Tot un literat, dar un literat distins, Guyau, a scris o fermecătoare poezie intitulată «Les étoiles filantes», pe care o recomand domnului autor al scrierii de mai sus, cât și celor cari nu vor să distrugă universul nostru. Știam că armonia speriată de răutatea pământenilor se refugiase în cer; nu cumva pământenii vor să o izgonească și de acolo?

V. ANESTIN.

### S C L A V U L

(J. M. de HÉBEDIA)

Murdar, lipsit de hrană, cu fața 'ndurerată,  
Un sclav, -- doavadă, iată, și semnele pe mine, --  
Eu m'am născut în golful cu apele senine,  
In care Hybla mândră privește fermecată.

Vai. cum ne despărțirăm ! Și dacă vreodată  
Te 'ntorci spre Syracusa bogată 'n vii și-albine,  
Și ajungând acolo când primăvara vine,  
Scump oaspe, cercetează de draga-mi de-altă dată.

Voi mai vedea eu ochi-i ca sumbra violetă,  
Frumoși, în cari surâde, sub linia discretă  
A negrelor sprâncene, tot cerul țării sale ?

Aibi milă ! Du-te, cată pe draga-mi Clearistă,  
Și spune-i că duc viața tot aşteptând-o 'n cale ;  
Vei recunoaște-o 'ndată, căci pururi este tristă !

I. C. POPESCU.

### REVISTA CRITICA

In ziarul «Minerva», d. C. Demetrescu semnalează cearta dintre domnii Duiliu Zamfirescu-Vranas-Lascaridis, pe de o parte, și «inculpatul» O. Goga, pe de alta, — și se ridică, pe bună dreptate, în contra celor doi... nevinovați. Intr'adevăr, nevinovat este d. Goga, care a fost insultat, și nevinovat este și d. Duiliu Lascaridis, care a «aruncat cu piatra în baltă». Domnul C. Demetrescu a uitat poate că procedeul d lui Duiliu Vranas nu este nici nou,

nici original. Brunetière, când a pătruns în Academie, a insultat o jumătate din presa franceză. Pentru ce? Pentru ca presa insultată să-i răspundă, iar presa neinsultată să-l apere, și astfel discursul de recepție al academicianului, acum decedat, să fie comentat măc. r... o lună. Socoteala lui Brunetière a fost bună, — doavadă că presa franceză șase luni a avut de lucru. Mai amintesc și cazul lui Pierre Loti, care, în discursul său de recepție, tuna și fulgera, în modul cel mai puțin academic, în contra lui Emile Zola, care asculta linștit insultele, sezând într'o bancă rezervată publicului.

D. Maiorescu însă a dat o lecție bine meritată acestui domnișor Vrapas-Lascaridis, care, într'un moment de uitare de sine, a crezut că poate transforma tribuna Academiei, într'o tribună dela Sala Dacia sau Băile Eforiei. Să ne ierte d. ministru «plenipotențiar» Duiliu-Vranas-Lascaridis-Ioan-IV-Zamfirescu!

Poetii cărora le plac și cântă stelele, ne vor fi recunoșcători c'am publicat lămuririle pe cari ni le dă d. V. Anestin, un harnic și pasionat astronom. Așa dar, dragii mei poeți, nu veți mai putea cânta de-acum înainte miliardelè de stele, ci cel mult veți cânta patru până la cinci mii, dacă vă veți uita cu ochii liberi; sau cinci până la șase mii dacă, atunci când veți cânta stelele, vă veți uita la cer printr'o lunetă enormă.

Trebue să recunoaștem că «lămuririle» d-lui V. Anestin sunt o adevărată nenorocire pentru scumpii noștri poetaștri. Toate poezile cu privire la milioanele de stele vor trebui prefaçute. Și vai! câte poezii de soiul acestora nu avem!.. Deci, — o întreagă revoluție în literatura noastră. Suntem aproape siguri că 'n curând vom primi versuri concepute cam astfel:

«Și cele patru până la cinci mii de stele,  
«Pe care le putem redea cu ochii liberi,  
«Vor lumina cărurile vieții mel ,  
«Etc.. etc , etc ».

Săptămâna aceasta au... reapărut «Con vorbirile critice» ale d-lui Mihalache Dragoslavomirescu. Nostim cî d. Radu Bucov (te văd, coane Mihalache!) vorbește despre articolul său, publicat în numărul trecut, cu elogii. Mai aflat că d. Mihalache nu mai este conducătorul bibliotecii populare «Socec». Ei, așa da! Înțelegem și noi. De acum suntem siguri că biblioteca va merge mai bine. D. Mihalache a fost înlocuit din conducerea bibliotecii, pentru că n'a voit să scrie o.... prefăță la volumașul d-lui Delavrancea : «Stăpânea odată». Motivul d-lui Socec e puternic, însă nu trebuie să fie aşa de hotărât și nemilos.

\*

Într'un articol publicat în «Epoca», d. Em. Gărleanu, fost sublocotenent în activitate, «crede» că s'a pronunțat în chestia conflictului civilo-militar din Giurgiu. Pe când o nuvelă mai lămurită?

D-na Isabela Sadoveanu publică un volumăș: *Fire de tigroaică*. Hm! Hm!

NASTRATIN ET COMP.